



**Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia  
życzymy Państwu  
wszelkiej pomyślności oraz samych szczęśliwych chwil,  
spędzonych w otoczeniu najbliższych.  
Niech wszyscy odnajdą w tych szczególnych chwilach  
jak najwięcej radości i optymizmu,  
a Nowy 2013 Rok niech przyniesie Państwu  
realizację wszelkich postanowień.**

**Halina Klepka**  
Przewodnicząca Rady Gminy

**Anna Latto**  
Wójt Gminy Podgórzyn

**Radni oraz pracownicy  
Urzędu Gminy w Podgórzynie**

# Aktualności

## ZACHEŁMIAŃSCY KOŁĘDNICY

Za chwilę Boże Narodzenie. Wspólnie zasiądziemy do wigilijnych stołów, pójdziemy na Pasterkę, będziemy cieszyć się z rodzinnej - świątecznej atmosfery, zostawiając za sobą troski i problemy dnia codziennego. W tym szczególnym okresie, do niektórych z nas zapukają może kolędnicy. Niestety, w obecnych czasach ta piękna tradycja powoli zanika, a kolędników można spotkać w naszym rejonie niezwykle rzadko. Absolutnie wyjątkowe pod tym względem jest Zachełmie. Zawsze zastanawiałem się, jak to możliwe, że wśród ludzi, którzy po roku 1945 przybyli do Zachełmia z różnych stron, wyrosła wspólna tradycja kolędowania, która przetrwała aż do dziś. Tak odpowiedział mi na to pytanie K. Hołyszewski, który miał okazję rozmawiać o tamtych czasach z prekursorami zachełmiańskiej kolędy: „był to jedyny, niekwestionowany okruch Polski i polskości, jaki przewędrował z Nimi całą wojenną zawieruchę. Myśl, nadzieja powrotu do ojczyzny, musiała integrować się wokół czegoś, kogoś. Mieli tylko symbol i nosili go w sercu. To mogli zabrać ze sobą. Wspomnienia wieczorów wigilijnych w domu rodzinnym, opłatek, kolędnicy. Co tak naprawdę pamiętamy z dzieciństwa, z atmosfery rodzinnego domu? Czyż nie to właśnie? Swoiste „kotwice” wspomnień, tak niezbędne każdemu człowiekowi dla normalnego funkcjonowania. Jak potężną moc musiał mieć przywieziony z ojczyzny rytuał jasełek i „Herodów”...”

Udało mi się ustalić, że już w 1946 roku grupa kolędników w stworzonych przez siebie strojach pukała do zachełmiańskich domów, prosząc o tron dla króla Heroda. W tych trudnych powojennych czasach nie każdy gospodarz był w stanie zapłacić kolędnikom przysłowiową „złotówkę”, za przedstawiony przez nich spektakl. Bardzo często zapłatą był np. kawałek kiełbasy własnej roboty lub ciasto. Najważniejsze było jednak przyjęcie kolędników, co wróżyło szczęście i zdrowie domowników w nadchodzącym Nowym Roku. W 1946 roku przygotowane zostały również pierwsze powojenne jasełka, na które mieszkańców zaproszono do zachełmiańskiej szkoły. Podobno sala wypełniona była po brzegi, były ły szczęścia i wielkie brawa dla kolędników.



Kolęda, Zachełmie 1953r. (ze zbiorów własnych)

Grupy kolędnicze zmieniały się przez kolejne lata – tradycję przejmowali młodszy, ale dla każdego był to wielki zaszczyt i wyróżnienie. Do kolędy przygotowywano się pieczołowicie już od jesieni: szyto szaty, kompletowano akcesoria, ustalano skład grupy, powtarzano role.

Pamiętam, że w latach siedemdziesiątych ubiegłego wieku, jako mały chłopiec, z niecierpliwością czekałem na chwilę kiedy do naszego domu zapukają kolędnicy. Zawsze było bardzo wesoło, a później razem śpiewaliśmy kolędy i grupa wyruszała w dalszą drogę.



Kolęda, Zachełmie 1975r. (fot. H. Jędrasiewicz)

Nie mogło być inaczej – po latach przejechaliśmy z kolegami „pateczkę” kolędowania i przez dłuższy czas podtrzymywaliśmy tę piękną tradycję. Najbardziej utkwiła mi w pamięci kolęda z 1981 roku. Byliśmy już po wielu próbach, z gotowymi strojami, kiedy wprowadzony został stan wojenny. Do dziś widzę wielkie oczy ówczesnego komendanta MO z podgórzeńskiej placówki, kiedy grupa zachełmiańskich kolędników wkroczyła na posterunek i poprosiła o pozwolenie na kolędowanie. Decyzja nie została podjęta od razu, ale po kilku dniach dysponowaliśmy pisemnym pozwoleniem z odpowiednim podpisem i pieczęcią MO. To były szczególne święta, a my w tym trudnym historycznym momencie, wśród wielkich zasp śnieżnych i trzaskającego mrozu, przynieśliśmy do zachełmiańskich domów trochę radości i nadziei. Muszę jeszcze wspomnieć, że ten właśnie skład kolędników zajął w 1984 roku trzecie miejsce w Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Kolędniczych i

wystąpił nawet na deskach jeleniogórzeckiego teatru im. C.K. Norwida. Jak wspomniano w komunikacie prasowym z tamtego okresu, jury pod przewodnictwem doc. dr Barbary Badzieli z Katedry Etnografii Uniwersytetu Wrocławskiego, doceniło w występie zachełmiańskiego zespołu znakomite połączenie autentyczności i tradycji, z jednoczesnym uwspółcześnieniem swojego programu.



Kolęda, Zachełmie 1983r. (fot. K. Hołyszewski)

Z wielką radością i ciepłem piszę jednak o kolędnikach najmłodszych, tych którzy pukają do naszych drzwi obecnie. Bardzo się cieszę, że w dobie internetu i pogłębiającej się niestety niechęci do dawania czegoś od siebie, podjęli Oni trud kolędowania i podtrzymują ten piękny zachełmiański obyczaj. Wbrew pozorom, Oni właśnie mają najtrudniej.



Kolęda, Zachełmie 2011r. (fot. K. Hołyszewski)

Oby zawsze w Zachełmiu kolędnicy przynosili do domów dobrą nowinę i byli gorąco przyjmowani przez mieszkańców. A może ta krótka informacja o zachełmiańskich kolędnikach zmobilizuje kogoś z Was do napisania, jak kolędowano w innych miejscowościach? Gazeta „Pogórze dla Ciebie” czeka na Wasze listy.

Marek Piwowarski

## Revolucja śmieciowa – c.d.

Od 1 lipca 2013 roku zaczną obowiązywać nowe zasady odbioru odpadów. Obowiązek podpisania umowy z firmą

wywozową przejmie gmina. Gmina wyłoni w konkurencyjnym przetargu firmy, które będą odbierać odpady od wszystkich właścicieli nieruchomości. Dzięki temu nie będzie „opłacać się” wyrzucanie odpadów do lasu. Za odbiór odpadów wszyscy mieszkańcy gminy uiszczać będą opłatę opartą na określonej przez gminę podstawowej stawce, a wyjątek stanowić będą osoby segregujące odpady – ekologiczni płacą mniej – obowiązkowo.

## Co to oznacza dla statystycznego Kowalskiego?

Koniec z poszukiwaniem najatrakcyjniejszej oferty wywozu odpadów. Mieszkańcy będą wnosili do gminy opłaty zgodnie z jedną, wyznaczoną w drodze uchwały stawką. W zamian za to gmina wybierze (w konkurencyjnym przetargu) przedsiębiorcę bądź przedsiębiorców, który opróżni śmietnik Kowalskiego, a jego zawartość wywiezie w odpowiednie miejsce. Co więcej, gmina będzie również musiała sprawować nadzór nad dalszym losem odpadów. Koniec ze smartwieniami co zrobić ze starą pralką, rozpadającą się szafą, przeterminowanymi lekami albo zużytymi bateriami – gmina będzie organizować i wskazywać mieszkańcom punkty odbioru takich odpadów.

Jeśli Kowalski selekcjonuje odpady, to – z korzyścią dla środowiska, ale i dla siebie – za selektywną zbiórkę gmina będzie pobierać niższe opłaty. Zniknie też powód, żeby odpadów pozbywać się przez spalanie w domowych piecach – co, mimo że jest niezgodne z prawem, nadal stanowi, niebezpieczny dla zdrowia ludzi, problem w wielu miejscach kraju.

## Przepisy i harmonogram wdrażania

1 stycznia 2012 r. weszła w życie ustawa z dnia 1 lipca 2011 r. o zmianie ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2012 r., poz. 391). Gminy dostały 18 miesięcy na przygotowanie nowego systemu gospodarki odpadami. Rok 2012 ma być rokiem przygotowania się gmin do realizacji nowych zadań, podjęcia stosownych uchwał. Natomiast rok 2013 to rok faktycznego wdrożenia przepisów. Od 1 lipca 2013 roku zaczną obowiązywać nowe zasady odbioru odpadów. Obowiązek podpisania umowy z firmą wy-

wozową przejmie gmina.

## Cel zmiany ustawy:

- objęcie wszystkich właścicieli nieruchomości sprawnym systemem odbioru odpadów,
- stworzenie lepszych warunków do segregacji odpadów,
- łatwo dostępne punkty zbiórki selektywnej takich odpadów jak zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, meble, odpady niebezpieczne,
- informowanie mieszkańców gmin, co gdzie i jak należy wyrzucać,
- wyeliminowanie dzikich wysypisk,
- likwidacja zjawiska palenia odpadów w domach.

## Jak będą wyliczane stawki opłat?

Do 1 stycznia 2013 r. Rada gminy zadecyduje jak często i w jaki sposób będziemy płacić za wywóz odpadów. Gminy:

- uchwałą lokalne regulaminy utrzymania czystości porządku na terenie gminy,
- wyznaczą stawki opłat oraz zasady ich ponoszenia,
- przeprowadzą kampanie informacyjne dla mieszkańców. Właściciele nieruchomości będą mieli obowiązek uiszczenia na rzecz gminy opłaty za odbiór odpadów komunalnych. Za pieniądze z opłat gmina będzie opłacać przyjmowanie, wywóz i segregację odpadów, punkty zbiórki selektywnej oraz administrację obsługującą cały system. Wysokość opłaty zostanie ustalona na podstawie stawki uchwalonej przez radę gminy:

- na mieszkańca albo
- na podstawie ilości zużytej wody w danej nieruchomości albo
- na podstawie powierzchni lokalu mieszkalnego do stawki opłaty.

W przypadku nieruchomości niezamieszkałych (tj. szkoły, sklepy) opłata będzie zależeć od liczby pojemników z odpadami komunalnymi powstałymi na danej nieruchomości oraz stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

## Niższe opłaty

Na mocy ustawy opłata za odpady posegregowane będzie niższa, dlatego warto segregować odpady.

## Umowy na odbieranie odpadów komunalnych

Od lipca 2013 r. usługę odbioru od właścicieli nieruchomości w zamian za opłatę zapewnia gmina. Właściciele nieruchomości do tego czasu powinni podjąć działania celem wypowiedzenia umów na odbieranie odpadów komunalnych zawartych indywidualnie.

Do 1 lipca 2013 r. właściciel nieruchomości, który ma zawartą umowę na odbieranie odpadów komunalnych jest zwolniony z uiszczenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi na rzecz gminy. Kopię takiej umowy należy dołączyć do pierwszej deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, którą prześlemy gminie.

## Obowiązki Gminy

Obowiązkiem gminy będzie redukcja masy odpadów trafiających na składowiska do poziomu obowiązującego w krajach unijnych. Zmiany w ustawie pozwolą gminom przejąć całkowicie nadzór nad odpadami i zarządzać nimi na swoim terenie.

Firma bądź firmy, które będą odbierały i zagospodarowywały odpady na terenie gminy zostaną wybrane w drodze przetargu. Wiele domów będzie obsługiwać jedna firma (sektory poniżej 10 tysięcy mieszkańców) co będzie skutkowało oszczędnością dróg i środowiska.

**Od 1 lipca 2013 r. wyłonione w przetargu firmy zaczną odbierać od mieszkańców odpady każdej wielkości i każdego rodzaju lub zorganizują wraz z gminą punkty selektywnego zbierania odpadów.**

Nowa ustawa stwarza warunki do osiągnięcia poziomów recyklingu głównych strumieni odpadów, do których jesteśmy zobowiązani. Do 31 grudnia 2020 roku powinniśmy osiągnąć:

- poziom recyklingu i przygotowania do ponownego użycia **papieru, metali, tworzyw sztucznych i szkła** – co najmniej **50%**;
- poziom recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami **odpadów budowlanych i rozbiórkowych (innych niż niebezpieczne)** – co najmniej **70 %**.

## INWESTYCJE DROGOWE 2012

Blisko 7,5 miliona złotych wydane zostało w mijającym 2012 roku na inwestycje drogowe w gminie Podgórzyn. Na tą okazałą kwotę złożyły się działania prowadzone przez:

1. Gminę Podgórzyn:

- remont ul. Kamiennej w Przesiece
- remont drogi 115607D w Ściegnach
- remont cząstkowy dróg 302 i 301 w Zachelmiu
- remont dróg 628, 629/1 i 629/2 w Miłkowie
- remont ul. Liczyrzepy w Przesiece
- remont poboczy drogi 115606D i remont drogi 714/5 w Ściegnach
- remont ul. Żołnierskiej w Podgórzynie

**razem: 3.139.137,80zł**

2. Dolnośląską Służbę Dróg i Kolei:

- remont drogi woj. nr 366 w Podgórzynie
- remont drogi woj. nr 366 w Ściegnach
- budowa ronda w Miłkowie

**razem : 1.636.000,90zł**

3. Zarząd Dróg Powiatowych:

- remont drogi pow. 2741D w Miłkowie – kontynuacja
- remont drogi pow. 2760D w Zachelmiu

**razem: 2.705.640,80zł**

Cieszymy się, że mimo konieczności zmagania się ze skutkami światowego kryzysu, był to kolejny rok intensywnych prac na drogach w naszej gminie. Wyrażamy również przekonanie, że realizacja wszystkich w/w inwestycji przyczyni się w sposób zdecydowany do poprawy bezpieczeństwa komunikacyjnego oraz do podniesienia atrakcyjności turystycznej naszej gminy.

## Słoneczna Dolina

Do Rady Gminy Podgórzyn wpłynął wniosek Tymczasowej Rady Osiedla „Słoneczna Dolina” w Stanisławowie o utworzenie na terenie osiedla RADY OSIEDLOWEJ. Zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami ustawy o samorządzie gminnym oraz Statutem Gminy Podgórzyn, wniosek poddany zostanie konsultacjom społecznym, które przeprowadzone zostaną z mieszkańcami Stanisławowa na początku przyszłego roku.

## Wniosek o zmianę Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego przy Wodospadzie Podgórnej w Przesiece.

Ze względu na duże zainteresowanie mieszkańców i mediów sprawą zmiany Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego przy Wodospadzie Podgórnej w Przesiece, Wójt Gminy Podgórzyn informuje, że AQUALEX Sp. z o. o. z Jeżowa Sudeckiego złożyła wniosek o zmianę planu, w celu realizacji zamierzenia polegającego na budowie i eksploatacji małej elektrowni wodnej wraz z ujęciem i kanałem derywacyjnym, na działkach zlokalizowanych nad Wodospadem Podgórnej.

Po szczegółowej analizie wniosku, Wójt Gminy nie znalazł podstaw do jego pozytywnego rozpatrzenia.

## Z prac Rady Gminy

Do końca m-ca listopada 2012r. Rada Gminy Podgórzyn, na 7 odbytych sesjach, podjęła 71 uchwał. Dotyczyły one przede wszystkim spraw finansowych, gospodarki przestrzennej, gospodarki nieruchomościami, ochrony środowiska, oświaty oraz współpracy gminy z organizacjami pozarządowymi. Radni uczestniczyli również w 35 posiedzeniach komisji merytorycznych, na których opiniowano wnioski mieszkańców oraz projekty uchwał.

## OSIĄGNIĘCIA STOWARZYSZENIA PRZYJACIÓŁ MIŁKOWA

Stowarzyszenie Przyjaciół Miłkowa istnieje od maja 2007r. W swoich szeregach ma 16 członków, których ideą stało się zmobilizowanie społeczności lokalnej do szeroko pojętego działania na rzecz rozwoju miejscowości Miłków. Członkowie aktywnie uczestniczą w życiu społeczno-gospodarczym gminy Podgórzyn, są współautorami wieloletniego Programu Rozwoju Wsi Dolnośląskiej stworzonego na potrzeby zadań planowych Urzędu Gminy w Podgórzynie. Do czasu remontu 2008-2010 opiekowało się powierzonymi przez gminę pomieszczeniami klubu „EKRA” w Miłkowie, gdzie odbywały się doraźnie spotkania okazjonalne, np. jasełka wigilijne, zabawy walentynkowe dla dzieci, spotkania społeczności Miłkowska z sołtysiem w ważnych sprawach wiejskich. Sześciokrotnie już udało im się zorganizować festyn rodzinny, który cieszy się dużym powodzeniem i stał się cykliczną imprezą wsi Miłków. Członkowie stowarzyszenia od podszewki organizują i poświęcają swój czas i energię aby mieszkańcy gminy dobrze się bawili.

Od 2009 roku członkowie SPM własnymi siłami zagospodarowali skwerki w centralnym punkcie Miłkowa i od tamtego czasu pielęgnują i dbają o jego wygląd, postawili na skwerku piękny plan wsi Miłków wraz ze zdjęciami zabytków, co roku zimą centralny punkt Miłkowa jest ozdobiony rozświetloną, świąteczną choinką, gdzie w sylwestra mieszkańcy wspólnie witają Nowy Rok.

Stowarzyszenie organizuje różnego rodzaju akcje okolicznościowe. m. in. Bożonarodzeniowy Konkurs na najładniejsze oświetlenie posesji, okna, ogrodu. Zostają wręczone nagrody i dyplomy pamiątkowe. Konkurs cieszy się ogromną popularnością i motywuje mieszkańców do corocznego dekorowania swoich domostw.

Stowarzyszenie Przyjaciół Miłkowa składało już 10 wniosków o dofinansowanie działalności statutowej, z czego dostało dofinansowanie 7 projektów:

1. „Będę Gimnazjalistą” z Fundacji Wspomagania Wsi w 2008 roku otrzymało kwotę 2865 zł. z czego 865 zł. było wkładem własnym członków.

2. "Miłków się budzi" z PO Kapitał Ludzki w 2008/2009 otrzymało kwotę 49486 zł.

3. "Pokolenia" z Funduszu Inicjatyw Obywatelskich w 2009 r. SPM otrzymało dotację w kwocie 27440 zł. + wkładu własnego 3100 zł.

4. "Oaza kolorowa w sercu Miłkowa" z Fundacji Wspomagania Wsi w 2009 r. w kwocie 5220 zł. w tym wkładu własnego członków 2220 zł.

5. "W Miłkowie dobrze być, w Miłkowie dobrze żyć" – z Programu Rozwoju Odnowy Wsi Dolnośląskiej w 2010 r. w kwocie 6000 zł. w tym 1000 zł. wkładu własnego członków SPM.

6. „Zmień styl życia na sportowy, świat się stanie kolorowy” z FIO w roku 2011 w kwocie: dotacja 40000 zł. + wkład własny 5700 zł.

7. „Miłków się budzi – kolejny raz” z PROW w 2012 r. w kwocie 5000 zł. + 800 zł. wkładu własnego.

Wszystkie projekty realizowane były z ogromnym zaangażowaniem członków SPM, nieodpłatnie poświęcają swoją energię i wolny czas dla społeczności Miłkowa.

Promujemy i wspieramy dalszą działalność Stowarzyszenia Przyjaciół Miłkowa.

Dorota Kulesza

## MIŁKÓW SIĘ BUDZI – KOLEJNY RAZ !!!

Stowarzyszenia Przyjaciół Miłkowa na rzecz społeczności wiejskiej podjęło się zadania, którego głównym celem było podniesienie świadomości społecznej wśród mieszkańców Miłkowa w zakresie pozytywnych aspektów wynikających z uczestnictwa wsi w Regionalnym Programie Odnowy Wsi. Zamierzeniem naszej organizacji była rewitalizacja dziedzictwa kulturowego połączona z edukacją posiadanego bogactwa historycznego wsi Miłków, wypromowanie walorów historycznych i przyrodniczo - krajobrazowych miejsca, w którym mieszkamy oraz wzbogacenie infrastruktury turystycznej.

Projekt współfinansowany z PROW Dolnośląskiego Urzędu Marszałkowskiego pt.: "Miłków się budzi - kolejny raz" realizowany był w trzech etapach:

I. FESTYN PROMUJĄCY IDEĘ ODNOWY WSI DOLNOŚLĄSKIEJ.

W miesiącu sierpniu członkowie Stowarzyszenia Przyjaciół Miłkowa zorganizowali Festyn Rodzinny w malowniczych ogrodach Pałacu Spiż w Miłkowie. Przeprowadzono konkursy z

nagrodami dla uczestników festynu (3 główne nagrody w konkursach: zestaw garnków kuchennych, serwis obiadowy, odkurzacz) a prowadzący imprezę wdzirej przekazywał informacje o działaniach lokalnej grupy i idei Odnowy Dolnośląskiej Wsi, wynikających z niego pozytywnych aspektów wpływających na przyszłość Miłkowa i jego mieszkańców. Na festynie wystąpili lokalni artyści.

II. OZNAKOWANIE 7 ZABYTKÓW HISTORYCZNYCH I WYKONANIE TABLICY INFORMACYJNEJ

Zadanie to polegało na:

- przygotowaniu informacji o 7 zabytkach historycznych, zaprojektowaniu tablic informacyjnych i tablicy informującej o znajdujących się na terenie wsi Miłków zabytkach i ich lokalizacji.

Profesjonalne projekty tablicy i tabliczek informacyjnych zabytków wykonał członek naszego stowarzyszenia Tomasz Woźtasik zawodowo trudniący się wykonywaniem map w wydawnictwie jeleniogórskim „PLAN”

- wykonanie i montaż 7 tablic informacyjnych przy historycznych zabytkach,

- wykonanie i montaż tablicy informacyjnej o poszczególnych zabytkach,

Zapraszamy do obejrzenia efektów naszej pracy i zapoznania się z historią zabytków Miłkowa

III. FOLDER PROMUJĄCO – INFORMACYJNY  
Wykonano 500 szt. folderów promujących – informacyjnych wieś Miłków wraz z mapką, na której oznaczone zostały zrealizowane zadania. Foldery są dostępne na terenie Gminy Podgórzyn (informacja turystyczna, punkty handlowe, biblioteka).

Projekt „Miłków się budzi – kolejny raz” z PROW był zrealizowany w okresie od 15.08.2012

do 30.11.2012 w kwocie 5000 zł. + 800 zł. wkładu własnego członków stowarzyszenia.

Dorota Kulesza

## CZY UPADEK TO PRZYPADEK

Pod takim hasłem przeprowadzony został kolejny konkurs w kategorii gospodarstw indywidualnych i wielkotowarowych, a jego uroczyste podsumowanie odbyło się 22 listopada br. w Placówce Terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego

w Jeleniej Górze. Celem konkursu było wdrożenie rozwiązań zapobiegających upadkom w gospodarstwach, a organizatorami konkursu byli: Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny we Wrocławiu, Państwowa Inspekcja Pracy oraz inne instytucje działające na rzecz poprawy bhp w gospodarstwach rolnych. Patronat medialny nad konkursem objął Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego – miesięcznik Rynek Rolniczy.



Miło nam poinformować Państwa, że wśród 14 gospodarstw z naszego rejonu, które zakwalifikowały się do finału, jury przyznało I miejsce rolnikom z naszej gminy – **Państwu Beacie i Józefowi Bystroniom**, prowadzącym fermę drobiu w Głębocku. Gratulujemy laureatom tak wysokiej lokaty i życzymy samych sukcesów w dalszej działalności rolniczej.

## PODZIĘKOWANIE

dla Pana Mariusza Piotrowskiego z Sosnowki za pomoc w ratowaniu życia w dniu 19 września 2012r. mieszkance Podgórzyna – Grażynie Marteni, która dostała zawału serca w lesie, przy ścieżce rowerowej między Podgórzynem, a Sosnowką

składa wdzięczną  
Grażyna Marteni z rodziną

## PODZIĘKOWANIA dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Miłkowie.

W dniu 24.11.2012 Stowarzyszenie Przyjaciół Miłkowa uroczyście wręczyło Ochotniczej Straży Pożarnej z Miłkowa tabliczkę z opisem historii tejże straży oraz napis OCHOTNICZA STRAŻ

POŻARNA W MIŁKOWIE. Wszystko to w ramach podziękowań za wieloletnią współpracę, zaangażowanie i pomoc miejscowych strażaków w działaniach na rzecz mieszkańców miejscowości Miłków.

Dorota Kulesza

## Sylwestrowa Przesiecka Kąpiel Morsów

Dla morsów kąpiących się w wodospadzie Podgórznej w Przesiece zakończenie roku przypada na 29 grudnia. Wówczas to, na jedyne takie wydarzenie w Karkonoszach, przyjeżdżają miłośnicy górskich kąpeli, by zanurzyć się w strumieniach górskiego potoku i w ten o to symboliczny sposób zakończyć stary rok. Przesiecka Kąpiel Morsów, już po raz czwarty będzie zwieńczeniem sezonu morsowania. Chociaż znając zapał i miłość do kąpeli, sezon na morsowanie trwa cały rok.

Oryginalność tego wydarzenia sprawia, że z roku na rok przybywa chętnych, którzy nie tylko chcą podziwiać uśmiechy, tych dla których kąpiel pod wodospadem jest doskonałą zabawą, ale sami próbują dołączyć do nich.

Jednakże kąpiel to nie tylko zabawa, ale i zacięta rywalizacja. Rywalizacja na najciekawsze nakrycie głowy.

A ci, którzy przybędą by mniej aktywnie uczestniczyć w wydarzeniu będą mogli zakupić regionalne pamiątki, skosztować lokalnych przysmaków, a także „o ile szczęście im dopisze, spotkać Ducha Gór, który zaprosi do wspólnego ogniska.

Stowarzyszenie Rada Odnowy Przesieki – organizator „Przesieckiej Kąpeli Morsów” serdecznie, zaprasza i zaleca by 29 grudnia na godz. 12:00 udać się nad Wodospad Podgórznej w Przesiece, w celu zażycia zdrowotnej kąpeli oraz oklaskiwania wszystkich biorących udział w wydarzeniu.

Gorąco zapraszamy mieszkańców oraz wszystkich miłych gości, którzy przebywać będą na wypoczynku świąteczno - noworocznym w naszej gminie oraz w całych Karkonoszach.

## OGŁOSZENIE O PRZETARGU

**Wójt Gminy Podgórzyn ogłasza ustny I przetarg nieograniczony na dzierżawę gruntu położonego w Ścięgnach, stanowiącego część działki nr 559/4 o powierzchni 77m<sup>2</sup>**

**Przetarg odbędzie się w dniu 7 lutego 2013r. o godz. 11,00 w Urzędzie Gminy w Podgórzynie**

### Dane dotyczące nieruchomości oraz warunków przetargu:

1.Nieruchomość posiada urzędową Księgę Wieczystą **JG1J/00084868/2** – księga wolna od wpisów ostrzeżeń i obciążeń

2.Na części gruntu posadowione jest drewniane pomieszczenie gospodarcze o powierzchni 20m<sup>2</sup> stanowiące własność osoby fizycznej.

3.Umowa zawarta zostanie na czas określony tj. na 3 lata (zgoda na wydzierżawienie na czas dłuższy wymagać będzie rozstrzygnięcia przez Radę Gminy) od dnia **21 lutego 2013r.**

4.Minimalna stawka czynszu dzierżawnego wynosi: cele rolne 30 zł za 57 m2 - cele nie rolne 3 zł +23% vat za 1 m2. **Wydzierżawiający** zastrzega sobie prawo zmiany stawki czynszu w kolejnych latach obowiązywania umowy za jednomiesięcznym wypowiedzeniem.

Za każdy dzień zwłoki Wydzierżawiający będzie pobierał od Dzierżawcy odsetki w wysokości ustawowej.

5.Dzierżawca nie może potrącać z czynszu żadnych należności z tytułu roszczeń przysługujących mu względem Gminy Podgórzyn. Czynsz nie obejmuje opłat z tytułu dostarczania energii elektrycznej, wody oraz utrzymania czystości na nieruchomości i wokół niej.

6.Oprócz czynszu dzierżawnego i opłat, o których mowa w pkt. 3 Dzierżawca zobowiązany będzie płacić Wydzierżawiającemu podatek od nieruchomości według obowiązujących stawek.

7.Wydzierżawiającemu służy prawo rozwiązania umowy:

- za jednomiesięcznym wypowiedzeniem w przypadku, gdy nieruchomość jest niezbędna na cele zabudowy, rozbudowy lub przeznaczona do sprzedaży,

- w związku ze zmianą przeznaczenia w planie zagospodarowania przestrzennego,

- w przypadku, jeżeli Dzierżawca dopuszcza się zwłoki z zapłatą czynszu

ponad trzy miesiące Wydzierżawiający może wypowiedzieć umowę bez zachowania terminu wypowiedzenia, **8.**Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w pieniądzu w wysokości **10,00 zł** w kasie Urzędu Gminy w Podgórzynie lub na rachunek bankowy: Bank Gospodarki Żywnościowej S.A. Jelenia Góra **50 2030 0045 1110 0000 0102 1100** najpóźniej do dnia **3 lutego 2013r.**

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zaliczone będzie na poczet wpłaty kaucji, która stanowić będzie zabezpieczenie prawidłowego wykonania umowy, a w szczególności terminowego uiszczania czynszu, utrzymania przedmiotu dzierżawy w należytym stanie. Wadium ulega przypadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy dzierżawy.

**9.**Przetarg przeprowadzony będzie zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 września 2004r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz.U.nr 207 poz. 2108 z 2004r.) oraz ustawą z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2010r. nr 102 poz. 651 z późn. zm.).

**10.**Wójt Gminy zastrzega sobie prawo odwołania przetargu do chwili jego rozpoczęcia – zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami.

**11.**Uczestnik przetargu może zaskarżyć czynności związane z przeprowadzeniem przetargu do Wójta Gminy Podgórzyn – w terminie 7 dni od daty ogłoszenia wyników przetargu.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Podgórzynie (pokój nr15) lub tel. (75) 75 48 114.

Podgórzyn, dnia 17 grudnia 2012r.

*Wójt Gminy Podgórzyn  
informuje, że*

na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy Podgórzyn w dniu .... grudnia 2012r. został wywieszony na okres 21 dni 1. wykazy w sprawie oddania w dzierżawę n/w działek:

- nr: 7/6 i 360/2 cz. w Miłkowie;

- nr: 97/48 cz. w Podgórzynie;

- nr 627/1 cz. w Sosnowce;

- nr 5/35 cz. i 168/2 cz. w Stanisławowie;

- nr 559/4 cz. w Ścięgnach

Wykaz jest dostępny do wglądu w godzinach pracy Urzędu lub na stronie [www.podgorzyn.pl](http://www.podgorzyn.pl)

# Co słyhać w oświacie

## Gimnazjum Gminne im. Janusza Korczaka w Sosnowce

### GIMNAZJUM GMINNE W SOSNÓWCE im. JANUSZA KORCZAKA EDUKACJA, WYCHOWANIE I... KEINE GRENZEN

#### Ślubowanie pierwszoklasistów- pod hasłem: "Keine grenzen"

23 listopada 2012 r. trzydziestu jeden pierwszoklasistów zostało przyjętych do braci uczniowskiej i uzyskało wszelkie prawa i przywileje oraz przyjęło obowiązki Gimnazjalisty w naszej szkole, której patronem jest Janusz Korczak.



"Warto już teraz zatęsknić za światem bez granic - międzyludzkich murów..."

#### Ministerstwo Sprawiedliwości –projekt „Edukacja szkolna przeciwko wykluczeniu prawnemu”

Nasze Gimnazjum zostało wstępnie zakwalifikowane do wzięcia udziału w projekcie Ministerstwa Sprawiedliwości „Edukacja szkolna przeciwko wykluczeniu prawnemu”, w ramach którego zostaną zorganizowane

spotkania edukacyjne w naszej szkole. Obecnie Ministerstwo czeka na podpisanie umowy o dofinansowanie projektu. Organizacja spotkań będzie miała miejsce najprawdopodobniej w latach 2013/2014. Szczegóły procedury przystąpienia zostaną nam przekazane w późniejszym terminie.

#### Konkursy przedmiotowe i zorientowanie na rozwój zainteresowań

- „Zdolny Ślăzak Gimnazjalista” – uczestniczyło w nim siedmioro uczniów klas trzecich. Najlepszy wynik – Ananda Koper, 23 punkty przy progu 26 punktów kwalifikujących do drugiego etapu.

- „XI Ogólnopolski Konkurs Języka Niemieckiego dla Gimnazjalistów” – uczestniczyło w nim 13 uczniów klas trzecich i drugich. Najlepszy wynik – 75% uzyskała Ananda Koper z III a i być może ten wynik da uczennicy możliwość uczestniczenia w II etapie regionalnym we Wrocławiu. (Trwa weryfikacja prac i kwalifikowanie uczniów przez komisję we Wrocławiu).

- Konkurs „Bezpieczna Szkoła – Bezpieczny Uczeń” – III edycja – w ramach realizacji dziesięciu obowiązkowych zadań obecnie podejmowane są bieżące działania „Prawna ochrona dóbr osobistych człowieka, w tym nietykalności cielesnej, a zwyczajnie szkolne”( spotkanie z pracownikami Policji, dotyczące m.in. granic obrony koniecznej w sytuacjach zagrożenia życia i zdrowia) oraz "Kibole, blockersi, grupy podwórkowe – co robić, jeśli rozpoznajesz zagrożenie, jak bronić się przed wciągnięciem do paczki"( prezentacja multimedialna oraz pogadanka dla uczniów klasy pierwszej, prowadzona przez pracowników Policji na temat bezpiecznego korzystania z telefonów komórkowych, korzystania z telefonów alarmowych, bezpiecznego poruszania się po drogach, używania światła odbłaskowych".

- XIX Regionalny Konkurs Biologiczno – Ekologiczny- etap szkolny. Dwóch uczniów naszej szkoły zajęło I miejsce: Konrad Selwit i Robert Żurawski.

- 24 listopada 2012 r. o godz. 9:00 W Gimnazjum ZSL nr 1 w Jeleniej Górze odbyły się eliminacje szkolne do VIII edycji konkursu matematycznego KOMA 2012 organizowanego przez Instytut Matematyki Uniwersytetu Wrocławskiego. Uczestniczyło w nim sześciu uczniów naszego Gimnazjum,

dzięki współpracy z rodzicami, który zapewnił transport na konkurs młodym matematykom. Uczniowie wysłuchali wykładu "POSTĘP ARYTMETYCZNY" doktoranta Instytutu Matematyki Uniwersytetu Wrocławskiego. Naukowiec przekazywał w bardzo interesującej formie wiedzę na temat: określenia postępu arytmetycznego, obliczanie odległych liczb w zadanym postępie arytmetycznym, sumowania liczb w postępie arytmetycznym, parzystości długości postępu, jego różnicach i kolejnych wyrazów. W czasie wykładu robili notatki i zadawali pytania. Po krótkiej przerwie rozwiązywali test konkursowy, mieli możliwość korzystania z własnych notatek. **Do finału, który odbędzie się 18 grudnia 2012 r** w Instytucie Matematyki Uniwersytetu Wrocławskiego, z naszego Gimnazjum zakwalifikowali się Ananda Koper i Aleksander Kolasa. Trzymajmy za nich kciuki!

#### Wychowanie, integracja, edukacja i nasze wycieczki szkolne.

12 października 2012 r. uczniowie klas trzecich z Panią Anią Bukład wybrali się do Karpacza. Jednym z celów wycieczki było obejrzenie przedstawienia teatralnego w wykonaniu artystów z Wolimierza pt.: „Przyszedł Skąpiec do Świętoszka”. Sztuka wystawiana była w sali teatralnej hotelu „Gołębiwski”. Uczniowie, w przeznaczonym na to czasie, mogli zobaczyć liczne atrakcje proponowane przez hotel dla odwiedzających gości. Poznali również osobliwości Karpacza. Wszystkie cele wycieczki zostały zrealizowane.

Dnia 4 października 2012 roku odbyła się wycieczka klasy pierwszej na Wodospad Podgórną do Przesieki oraz Podgórzyna, połączona z ogniskiem integracyjnym. Pierwszoklasiści poznali osobliwości Gminy Podgórzyn, kształtowali umiejętności posługiwania się mapą okolic oraz pojęć takich, jak: środowisko, natura. Ponadto mieli możliwość wzajemnego, lepszego poznania się i integracji. Rozwijali takie cechy osobowości jak: życzliwość, tolerancja, empatia. Byli wdrażani do przestrzegania zasad grzeczności i dobrego wychowania, rozwijali potrzebę aktywnego spędzania czasu. Uczniowie zachowywali się wzorowo.

W dniach 25 - 26 października

# Co słycać w oświacie

2012 r. odbyła się wycieczka klasowa, która miała zarówno charakter przedmiotowy jak i turystyczny – krajoznawczy. Jej głównym celem było zapoznanie z historią i kulturą Wrocławia oraz zwiedzanie i podziwianie najciekawszych zabytków tego miasta. Najatrakcyjniejszym punktem programu wycieczki był pobyt we Wrocławskim Parku Wodnym.

Pierwszy dzień (25.10) uczestnicy wycieczki rozpoczęli od zbiórki na dworcu kolejowym w Jeleniej Górze i przejazdu pociągiem do Wrocławia. Bezpośrednio z pociągu cała grupa udała się do Wrocławskiego Parku Wodnego, gdzie przez trzy godziny wszyscy z radością korzystali z oferowanych przez aquapark atrakcji. Następnie grupa udała się pieszo do Domu Turystycznego „Trio”, tam wszyscy uczestnicy wycieczki zostali zakwaterowani. Po odpoczynku i samodzielnie sporządzonym posiłku grupa udała się na zwiedzanie Wrocławia, zobaczyła m. in. Stare Miasto, Ostrów Tumski i Galerję Dominikańską. Po wieczornym zwiedzaniu stolicy Dolnego Śląska, grupa wróciła do Domu Turystycznego na obiadokolację i nocleg.

W drugim dniu (26.10) po śniadaniu uczestnicy wycieczki udali się tramwajem do Wrocławskiego Ogrodu Zoologicznego. Uczniowie jak i opiekunowie podziwiali dzikie zwierzęta w jesiennej scenerii. Po czasie spędzonym w Ogrodzie Zoologicznym, uczniowie przygotowywali się do powrotu. Najpierw udano się na dworzec kolejowy we Wrocławiu, potem załocznym pociągiem do Jeleniej Góry. O godzinie 17.38 grupa bogatsza o nowe wiadomości, doświadczenia oraz niezapomniane wrażenia dotarła do Jeleniej Góry. Podczas trwania wycieczki panowała przyjazna i miła atmosfera. Uczestnicy wycieczki czuli się bardzo dobrze i byli zadowoleni i mają nadzieję, że to nie ostatni taki wyjazd.

## Rywalizacja sportowa

Społeczność szkolna składa najserdeczniejsze podziękowania Organowi Prowadzącemu oraz Szanownym Rodzicom naszych uczniów za pomoc w zapewnieniu nieodpłatnego transportu młodym sportowcom na

zawody, dzięki czemu Gimnazjum mogło wziąć udział w rywalizacji sportowej, a w szczególności: Paniom: Annie Milucie, Annie Gliwie, Ilonie Stanowskiej, Panu Piotrowi Dymkowi.

W tym roku Nasi uczniowie brali udział w następujących zawodach:

1. 20. 09.2012 r. -Powiatowa Gimnazjada Młodzieży w Unihokeju Dziewcząt

Dziewczęta zajęły V miejsce zdobywając dla szkoły 30 punktów.

2. 21.09.2012 r. – Powiatowa Gimnazjada Młodzieży w Unihokeju Chłopców

Chłopcy - VII miejsce zdobywając 20 punktów .

3. 26.09.2012 r. – Szaletowe biegi przełajowe

Dziewczęta - VI miejsce – 25 punktów. Chłopcy– V miejsce –30 punktów

4. 05.10.2012 r. – Indywidualne Biegi przełajowe

Dziewczęta -VII miejsce -20 punktów. Chłopcy- IV miejsce -30 punktów.

5. 18.10.2012 r.- Powiatowa Gimnazjada Młodzieży w Badmintonie - V miejsce - 30 punktów.

6. 12.11.2012 r. – Powiatowa Gimnazjada Młodzieży w Piłce Koszykowej Dziewcząt

Dziewczęta zajęły V miejsce zdobywając 30 punktów.

7. 16.11.2012 r. – Powiatowa Gimnazjada Młodzieży w Piłce Koszykowej Chłopców

V miejsce -30 punktów.

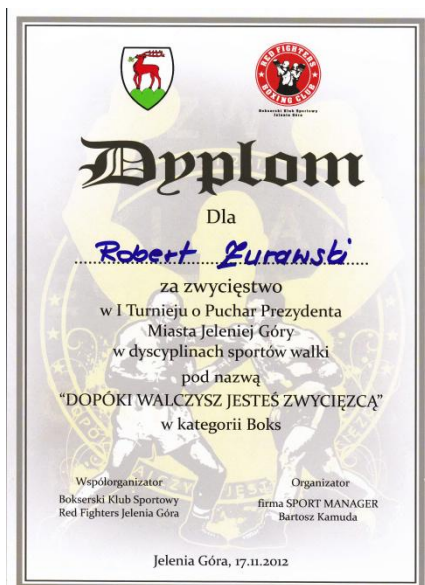
Obecnie zajmujemy 5 miejsce z klasyfikacji końcowej szkół z punktacją 255 punktów.

miejsce	szkoła	punktów
I	Karpacz	365 punktów
II	Mysłakowice	345 punktów
III	Szklarska Poręba	340 punktów
IV	Piechowice	295 punktów
V	Sosnówka	255

e		punktów
VI	Łomnica	115 punktów
VII	Stara Kamienica	90 punktów
VIII	Janowice Wielkie	45 punktów
IX	Jeżów Sudecki	40 punktów

## „Dopóki walczysz – jesteś zwycięzcą ”

Nasz uczeń, Robert Żurawski, został zwycięzcą I turnieju sztuk walk pod hasłem: „Dopóki walczysz – jesteś zwycięzcą”. 17 listopada 2012 r. w jeleniogórskiej hali sportowej przy ulicy Żłotniczej, pod okiem trenera, Bartosza Kamudy, Robert pokonał wszystkich przeciwników w kategorii boks. Gratulujemy trenerowi i cieszymy się, że współpraca z Gimnazjum Gminnym w Sosnówce, treningi w naszych skromnych murach a następnie wytrwałość Roberta podczas treningów w Klubie Red Fighters Jelenia Góra - przyczyniły się do wyłonienia takiego talentu!!!





# Co słyhać w oświacie

## Pomoc psychologiczno – pedagogiczna

Rodzice na bieżąco informowani są o postępach w nauce oraz sprawach wychowawczych dotyczących ich dzieci.

Służą temu:

- informacje o zajęciach (wysłanie imiennie do domów),
- karty monitorowania postępów w nauce,
- bieżące monitorowanie zachowania na lekcjach,
- bieżące monitorowanie absencji z bardzo szybką informacją do rodziców, dotyczącą nieobecności dziecka w szkole.

Planem Działań Wspierających objętych jest 42 uczniów. Są w tej grupie zarówno uczniowie zdolni jak i wymagający pomocy z racji różnych dysfunkcji. Oferta gimnazjum pozwala każdemu z nich na osiągnięcie sukcesu. Ze wszystkich przedmiotów nauczanych w gimnazjum prowadzone są zajęcia wyrównawcze, uczniom zaproponowano również warsztaty z psychoedukacji. W szkole organizowane są zajęcia rozwijające zainteresowania tj.:

- kółka z j. niemieckiego, j. angielskiego i geografii,
- zajęcia sportowe na hali w Miłkowie oraz wyjazdy na basen, badminton, karate.

## Tolerare – acceptatio, czyli jak nasi chłopcy wyprawili się z pedagogiem szkolnym do świata, który jest na opak...

22 listopada 2012 roku uczniowie odwiedzili Schronisko dla Bezdomnych Mężczyzn im. Brata Alberta w Jeleniej Górze. Głównym celem wyjazdu było zapoznanie młodzieży z tematyką bezdomności oraz uwrażliwienie na potrzeby drugiego człowieka. Wcześniej na terenie Gimnazjum przygotowano uczniów do wyjazdu. Pani pedagog, Iza Stergiadis, opowiedziała chłopcom o bezdomności i jej przyczynach. Obejrzeliby oni również film, który był pretekstem do dyskusji.

W schronisku gimnazjaliści mieli możliwość porozmawiania z jego kierownikiem, Panią Małgorzatą Winiarską oraz pensjonariuszami. Młodzież z wielkim przejęciem i zainteresowaniem wysłuchała - często bardzo trudnych i smutnych - historii losów ludzkich. Chłopcy zobaczyli

również bazę schroniska i warunki, w jakich mieszkają bezdomni. Dowiedzieli się, jak reagować w sytuacji, gdy widzą osobę bezdomną. Mamy nadzieję, że wyjazd ten zaowocuje dłuższą współpracą z tą instytucją, co zadziała wychowawczo na naszych uczniów.

## Psychoedukacja pod Śnieżką

29 i 30 listopada 2012 r. klasa II b pod opieką wychowawcy i pedagoga przebywała na wycieczce szkolnej.

Z Sosnowki autobusem PKS (padał deszcz) dojechaliśmy do górnej części Karpacza, a tam padał deszcz ze śniegiem. Jak to w górach. Potem w ramach preorientacji zawodowej, odwiedziliśmy ZSLiMS. Zwiedziliśmy muzeum lalek w nowej siedzibie – stary dworzec PKP (dziękujemy sponsorowi). Oczywiście podziwiliśmy również architekturę Karpacza.

W godzinach popołudniowych dotarliśmy do Szkoły Podstawowej im. Wł. St. Reymonta w Ściegnach, bardzo gościnnej, za co dziękujemy dyrektorowi szkoły, Panu Leszkowi Basińskiemu. Po zakwaterowaniu realizowaliśmy kolejne cele wycieczki:

- gry i zabawy integracyjne,
- współdziałanie w grupie bez negatywnej rywalizacji,
- wspólny posiłek (pizza wysmienita),
- zajęcia o charakterze psychoedukacyjnym,
- edukacja filmowa.

Najważniejszym celem tej wycieczki według uczniów była nocna zabawa w ciuciubabkę z opiekunami. Wytrzymaliśmy do samego rana. Po porannej toalecie i śniadaniu - nocnych wspomnień czar uprzyjemniał powrót do domu. Wszystkim było tak miło, że planujemy kolejną wspólną wycieczkę.

## Praca metodą projektu edukacyjnego

W roku 2012/2013 uczniowie Gimnazjum zaproponowali i zrealizują sześć projektów. Obecnie w trakcie realizacji są dwa projekty:

- 1) „Czy chciałbyś zostać przewodnikiem po miastach obszaru niemieckojęzycznego?”
- 2) „Czy można grać na instrumentach zrobionych z surowców wtórnych?”

Pozostałe zostaną zrealizowane w II semestrze nauki:

3) Temat projektu: „Czy można fotografować zwykłym pudełkiem?”

4) Temat projektu: „Jak można aktywnie spędzać czas wolny w naszej okolicy?”

5) Temat projektu: „Jakie atrakcje krajoznawcze możemy zobaczyć w okolicy?”

6) Temat projektu: „Jak można obchodzić Dzień Europejczyka w szkole?”

## Szkoła Podstawowa im. Stanisława Marusarza w Miłkowie

### Podsumowanie projektu edukacyjnego „Dobry czas poznać las” w Leśnym Banku Genów w Kostrzycy

Dnia 5 listopada 2012r. w Leśnym Banku Genów w Kostrzycy odbyło się podsumowanie efektu ekologicznego szkół, które brały udział w projekcie edukacyjnym „Dobry czas poznać las”. Rozstrzygnięto konkurs fotograficzny na najciekawsze zdjęcie z realizacji projektu.

I miejsce zajęł uczeń klasy VI - Łukasz Orawiec, II miejsce - uczennica klasy V - Karolina Filiczowska, III miejsce - uczeń klasy VI - Marek Orawiec. Laureaci otrzymali cenne nagrody rzeczowe oraz pamiątkowe dyplomy.

Również odbyła się prezentacja szkół na temat zrealizowanego projektu. Nasi uczniowie przedstawili ciekawy program artystyczny, zaśpiewali piosenkę ułożoną specjalnie na tę okazję oraz dokonali prezentacji zdjęć z warsztatów w programie Power Point.

W projekcie brało udział 25 uczniów z naszej szkoły / klasy IV - VI /, każdy z nich otrzymał PENDRIVA. Organizatorzy przekazali pani dyrektor Jolancie Krawiec filmy przyrodnicze na DVD oraz plansze przyrodniczo - ekologiczne.



# Co słyszeć w oświacie

Uczniowie naszej szkoły odżykowali za wspaniałe warsztaty, na których zdobyli dużo dodatkowej wiedzy o lesie, pracy leśników, działalności i znaczeniu LBG dla zachowania i ochrony lasu, roli lasu w życiu ludzi i zwierząt.

Urszula Jaskółwska



## Finale Powiatowego Konkursu „Bezpieczna Praca w Gospodarstwie Rolnym – Krusnal Bezpieczniak”

Finale Powiatowego Konkursu „Bezpieczna Praca w Gospodarstwie Rolnym – Krusnal Bezpieczniak” odbyło się 23.10.2012 r. w Dolnośląskim Ośrodku Doskonalenia Nauczycieli w Jeleniej Górze. – Sprawdzano wiedzę dzieci m.in. na temat zasad zachowania ostrożności wobec maszyn rolniczych, zwierząt, środków chemicznych do ochrony roślin, sposobów ustrzeżenia się przed chorobami odzwierzęcymi, a także poruszania się po gospodarstwie rolnym.

W finale konkursu wzięło udział po trzech uczniów od 4 do 6 klasy z ośmiu powiatowych szkół podstawowych: z Czernicy, Janowic Wielkich, Jeżowa Sudeckiego, Kopańca, Łomnicy, Miłkowa, Podgórzyna i Kostrzycy. Dzieci musiały odpowiedzieć na 28 pytań. Dziesięć najlepszych osób przeszło do finału wojewódzkiego, który odbędzie się w listopadzie.

Z naszej szkoły do etapu wojewódzkiego zakwalifikowali się Łukasz Orawiec i Kuba Stasiuk. Gratulujemy!

Organizatorami konkursu byli: Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Jeleniej Górze, Państwowa Inspekcja Pracy w Jeleniej Górze, Starostwo Powiatowe w Jeleniej Górze, jeleniogórska straż pożarna oraz policja. – Strażacy pokazali, w jaki sposób udzielać pierwszej pomocy przedmedycznej, policjanci powiedzieli,

jak zachowywać się bezpiecznie na drodze.

W etapie wojewódzkim, który odbył się 15 listopada br. we Wrocławiu Łukasz Orawiec i Jakub Stasiuk zdobyli wyróżnienie.

Krzysztof Krawiec



## Dzień Papieski

We wtorek, 16 października obchodziliśmy w naszej szkole Dzień Papieski.

Wszyscy zgromadziliśmy się w łączniku, aby wspólnie wspominać naszego wielkiego rodaka Jana Pawła II. Pani Anna Golonka przygotowała wraz z uczniami program artystyczny przybliżający nam postać papieża. Dodatkowo Pan Krzysztof Krawiec wyświetlił prezentację zdjęć Jana Pawła II. Gościem specjalnym uroczystości był ksiądz proboszcz Zbigniew Kulesza, który przyszedł z niespodzianką - relikwiami błogosławionego Jana Pawła II.



Wspólnie zaśpiewaliśmy piosenki na cześć papieża, co było bardzo

zruszającym przeżyciem. Na koniec Pani Dyrektor zaprosiła wszystkich na ulubiony przysmak naszego papieża - kremówki. To była wyjątkowa uroczystość!

Anna Golonka



## Ślubowanie uczniów klasy I

Dzień 15.10.2012 był dniem wyjątkowym dla uczniów klasy I. W tym dniu uczniowie klasy I zostali przyjęci w poczet uczniów Szkoły Podstawowej im. Stanisława Marusarza w Miłkowie. Maluszki z klasy I pokazali przepiękny program artystyczny, a następnie uroczystie złożyli ślubowanie. Gratulujemy już oficjalnie uczniom klasy I naszej szkoły i ich wychowawczyni pani Alicji Zagórskiej.

Krzysztof Krawiec



# Co słyhać w oświacie

## Mikołajkowy prezent dla Łukasza Orawca

W dniu 16 października b.r. uczniowie klasy VI wzięli udział w etapie szkolnym konkursu „**zDolny Ślązaczek**”. Do etapu powiatowego, który odbył się 14 listopada w Dolnośląskim Ośrodku Doskonalenia Nauczycieli w Jeleniej Górze, dostał się Łukasz Orawiec uczeń klasy VI. Test interdyscyplinarny obejmował wiedzę polonistyczną, matematyczną, historyczną i przyrodniczą. W tym etapie ze wszystkich powiatów województwa dolnośląskiego wzięło udział 569 uczniów, jedynie 45 awansowało do finału wojewódzkiego.

W dniu 06 grudnia b.r. na stronie DODN we Wrocławiu opublikowano listę finalistów i wśród wyróżnionych znalazł się Nasz Uczeń Łukasz Orawiec z klasy VI. Etap wojewódzki odbędzie się 16 i 23 stycznia 2013 r. Z uczniem, na zasadzie tutoringu, dodatkowo pracuje pani Grażyna Zdunek – nauczycielka języka polskiego i pani Ewa Prokop – nauczycielka matematyki.

Gratulujemy Łukaszowi i nauczycielom z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego im. S. Marusarza w Miłkowie.

**Jolanta Krawiec**

## XXXVIII Jeleniogórski Rajd Młodzieży Szkolnej - "Stara Kamienica 2012"

W dniach 28, 29, 30 września 2012 r. drużyna z naszej szkoły brała udział w rajdzie turystycznym "Stara Kamienica 2012" (na trasie nr 8). Trasa rajdu przebiegała przez tereny Kotliny Jeleniogórskiej i otaczających je pasm górskich oraz Kotliny Mirskiej. Zakończenie odbyło się w Starej Kamienicy.

W czasie wędrówki odbywały się konkursy: krajoznawczy, turystyczny, sportowy oraz należało zaprezentować swój program artystyczny. Uczniowie godnie reprezentowali naszą szkołę, spisali się wspaniale. Wykazali się ogromną wiedzą na temat całej trasy wędrówki, a i zachowanie było zgodne z etyką turystyczną. Zajęliśmy I miejsce i

otrzymaliśmy dyplom, nagrody rzeczowe (kompasy, latarki). Również odbyło się podsumowanie wszystkich szkół z tras 7 i 8 (12 drużyn) i nasi uczniowie zajęli I miejsce otrzymując puchar przechodni. Po rocznej przerwie (w roku 2011 zajęliśmy II miejsce) puchar wrócił do Miłkowa. Byliśmy bardzo szczęśliwi, a słoneczna pogoda nam sprzyjała.

Skład drużyny: Orawiec Marek, Orawiec Łukasz, Zwoliński Marcek, Stasiuk Jakub, Filiczowska Karolina, Banaszak Paulina.

Opiekunem grupy była Urszula Jaskółowska.



## Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Sosnowce

*Ach, osiągnąć tak chmur...*



Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Sosnowce kontynuuje spotkania z ludźmi z pasją. 25 października 2012 r. w naszej szkole gościliśmy alpinistę, himalaistę Pana Rafała Fronia.

Pan Rafał to wieloletni zawodnik w biegach górskich, był członkiem kadry Polski w Biegu na Orientację. Zdobywca Gasherbruma II 8035 m, uczestniczył w wielu wyprawach w Himalaje, Karakorum, Andy, i góry Kaukazu. Wspinał się w Alpach, Afryce i w Tatrach.



Nasz gość w ciekawy sposób opowiedział nam o obyczajach panujących w krajach, w których wspinał się na szczyty gór. Mieliśmy również okazję popatrzeć z bliska na sprzęt do wspinaczki górskiej i uczyliśmy się rozkładać namiot.

Warsztaty górskie bardzo się nam podobały. A godzina z panem Rafałem minęła tak szybko, że aż żał było się rozstawać z naszym gościem.

**Najserdeczniejsze życzenia,  
Wesołych Świąt Bożego  
Narodzenia,  
rodzinnego ciepła i wielkiej  
radości,  
odpoczynku od  
codziennych trosk,  
Świąt niosących nadzieję  
na jeszcze lepszy Rok**

# Co słyhać w oświacie

życzy  
**Szkoła Podstawowa**  
**im. Marii Konopnickiej w**  
**Sosnowce**



**Przedszkole Publiczne**  
**w Podgórzynie**

**Z przedszkolnego podwórka**  
**w Podgórzynie**  
**„tu mieszka bajeczka”...**

Przedszkole to miejsce bardzo ważne w życiu każdego dziecka i pełniące ogromną rolę dla jego przyszłości. Dlatego proponujemy edukację dzieci bogatą w różnorodne przedsięwzięcia, m.in. ciekawe zajęcia dydaktyczne, zabawy, spacer, wycieczki, uroczystości rodzinne, koncerty muzyczne, konkursy plastyczne, wizyty w Teatrze Animacji... a wszystko w pięknej oprawie i atmosferze wspaniałej zabawy!

Rok przedszkolny 2012/2013 to liczne i bardzo atrakcyjne formy spędzania czasu. Jest na to wiele przykładów:

- 02 września – braliśmy udział w Dożynkach (Podgórzyń)
- 14 września – jak co roku „Sprzątałyśmy Świat”
- 21 września – rozpoczęliśmy czynny udział w szlachetnym celu „Zbieramy plastikowe zakrętki”
- 27 września – pojechaliśmy autokarem do Przesieki aby uczcić Światowy Dzień Turystyki i gościć w O.W. „Zielona Gospoda”
- 10 października – wyruszyliśmy do Karpacza – Hotel Gołębiewski – na przedstawienie „Ja cię jeszcze złapię” w wykonaniu aktorów Teatru Młodego Widza z Wolimierza
- 12 października – nastąpiło rozstrzygnięcie wewnątrz przedszkolnego konkursu rodzinnego „Wesołe warzywa” (całe rodziny naszych przedszkolaków wykazały się wielką inwencją twórczą. Duże brawa!)

- 15 października – przedszkolaki zrobiły najpyszniejszą sałatkę jarzynową!
- 17 października – zabawy badawcze „Drzewa i drzewka” – spacer w najbliższej okolicy.
- 18 października – wizyta w Urzędzie Pocztowym w Podgórzynie z okazji Święta Poczty Polskiej
- 31 października – Halloween w przedszkolu czyli wesołe zabawy z dobrymi duszkami
- 11 listopada – czcimy Święto Niepodległości (wiemy, jakie jest nasze godło, flaga i Hymn Polski)
- 14 listopada – wysyłamy list do Świętego Mikołaja w Rovaniemi
- 20 listopada – obchodzimy Dzień Praw Dziecka – poznajemy swoje prawa!
- 25 listopada – Światowy Dzień Pluszowego Misia – wesołe zabawy z naszymi pluszowymi ulubieńcami



A w najbliższym czasie?

- 30 listopada - Dzień wróżb i czarów czyli Przedszkolne Andrzejki
- 05 grudnia – koncert muzyków Dolnośląskiej Filharmonii w Jeleniej Górze „Z kolędą idziemy”
- 06 grudnia – spotkanie z Mikołajem w Teatrze Animacji, gdzie m.in. obejrzymy przedstawienie „Przygody Sindbada Żeglarsza”

Zapraszamy wszystkich do udziału w naszym życiu przedszkolnym bo tu „gdzie mieszka bajeczka” nikt nigdy się nie nudzi!

**A z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia życzymy:**  
**WESOŁYCH ŚWIĄT – BEZ ZMARTWIEŃ**  
**Z BARSZCZEM, GRZYBAMI, KARPIEM**  
**Z GOŚCIEM CO NIESIE SZCZĘŚCIE CZEKA NAŃ PRZECIEŻ WSZĘDZIE...**  
**WESOŁYCH ŚWIĄT – A W ŚWIĘTA NIECH SIĘ SNUJE KOLEDA I GAŁĄZKI ŚWIERKOWE NIECH NAM PACHNĄ NA ZDROWIE!**  
**WESOŁYCH ŚWIĄT – A Z GWIAZDKĄ POD ŚWIECZEK ŁUNĄ JASNĄ, ŻYCZCIE SOBIE NAJWIĘCEJ ZWYKŁEGO, LUDZKIEGO SZCZĘŚCIA.**

PRZEDSZKOLAKI, DYREKTOR  
PRZEDSZKOLA ORAZ CAŁY  
PERSONEL PRZEDSZKOLA W  
PODGÓRZYNIE



# Poznaj swoją Gminę

## MIŁKÓW

Największa wieś w gminie Podgórzyn. Dolna część w większości położona jest przy drodze z Sosnowki do Karpacza. W centrum jest rozwidlenie: w lewo droga wiedzie do Karpacza a w prawo w górę przez resztę wsi. Droga prowadzi coraz bardziej pod górę i jest coraz węższa jednak cały czas asfaltowa. Na końcu wsi za ostatnim budynkiem kończy się asfalt i droga przechodzi w leśną drogę bitą. Po lewej stronie stoi znak zakazu ruchu. Wieś biegnie nad potokiem Miłkówka i ma długość ponad 4 km. Obecnie Miłków liczy 1976 mieszkańców i jest to najliczniejsza wieś w gminie. Do 1945 roku miejscowość nazywała się Arnsdorf a po 1945 do marca 1946 Hlondów. Miłków położony jest na wysokości od 415 do 655 m n.p.m. Pierwszym źródłem pisany jest księga biskupstwa wrocławskiego z 1305 roku. Miejscowość początkowo należała do dóbr kościelnych, później do rodów rycerskich słowiańskiego pochodzenia. Już w XV wieku powstała tu "hamernia" - kuźnica żelaza pracująca na rudzie wydobywanej w Kowarach. Potem powstawały następne kuznie i huty żelaza. Mieszkało tam też mnóstwo zielarzy i hodowców owiec. Później pojawiły się: torfiarnia, młyny, piapiernie, warsztaty włókiennicze i cegielnie.

W Miłkowie jest neobarokowy pałac Matuschków (obecnie Spiż). Byli oni właścicielami pałacu do końca II wojny światowej. Pałac jest zbudowany na planie podkowy. Obecnie mieści się w nim hotel i restauracja. Hotel może pomieścić wycieczkę autokarową. Za pałacem jest park. Nie jest to park taki jakie zakładały rody arystokratyczne z fontannami i alejkami ale wypielęgnowany trawnik porośnięty starymi drzewami. Planowane jest uruchomienie przy pałacu małego browaru takiego jaki był przed laty. Są też stajnie, ale obecnie bez koni. W razie potrzeby konie są przywożone ze stadniny w Mysłakowicach.

Do Miłkowa należy Brzezcie Karkonoskie; część miejscowości położona najbliżej Karpacza. W części tej mieściła się piapiernia. Przez pewien czas kolonią Miłkowa był Głębock.

W 1895 roku uruchomiono prywatną linię kolejową z Mysłakowic do Karpacza. W Miłkowie mieściła się parowozownia i warsztaty naprawcze taboru. W roku 1934 linię zelektryfikowano i włączono do systemu Śląskiej Kolei Górskiej. Od tego czasu linia była obsługiwana taborami kolei państwowych. Pociągi do Karpacza kursowały do 2002 roku. Później ich

kursowanie zawieszono a tor zarósł chwastami, zielskiem i trawą.

Kościół parafialny p.w. św. Jadwigi jest cennym zabytkiem Miłkowa. Został zbudowany w XIV w. i później wielokrotnie przebudowywany. Wieżę zbudowano w II połowie XIX w. Wiele elementów kościoła jest zabytkowych pochodzących z minionych wieków. W mur przykościelny cmentarza wmurowane są obok siebie trzy krzyże pokutne. Na krzyżu wyryte jest przeważnie narzędzie zbrodni. Nie ma go tylko lewy. Środkowy ma kuszę a prawy miecz. W Miłkowie był również kościół i cmentarz ewangelicki. Po roku 1945 nie używany popadał w coraz większą ruinę. Więźba dachowa została rozebrana (ponieważ dach groził zawaleniem) a mury zostały ostatnio zabezpieczone nakryciami z blachy. Pozostała też wieża. Wokół był stary cmentarz. Został zrównany. Obecnie jest w tym miejscu cmentarz komunalny. Cały teren otoczony jest murem.

Jest też Cyrkland. Można tam zobaczyć występy artystów cyrkowych i egzotyczne zwierzęta.

W Miłkowie ma siedzibę Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych, które obsługuje całą gminę.

Komunikację stanowią autobusy PKS relacji Jelenia Góra – Karpacz przez Podgórzyn. Przystanek znajduje się w centralnej części Miłkowa przy rozwidleniu dróg. Raz dziennie o godzinie 6.25 jeździ autobus z dworca autobusowego w Jeleniej Górze do Miłkowa Górnego. Z Miłkowa Górnego odjeżdża o 6.55.

W środkowej części Miłkowa jest dom kultury „Ekran”, który został wyremontowany i otwarty 2 października 2010 roku. Znajduje się tam sala widowiskowa i biblioteka. Odbywają się też zajęcia sportowe między innymi tenis stołowy. Dom kultury podlega Urzędowi Gminy.

Henryk Magoń

## LEGENDY KARKONOSKIE

### O wigilijnym gościu

Życie ludzi starych w dawnych czasach, szczególnie w wysoko położonych górskich osadach, nie było łatwe. W lecie było tu bardzo ładnie i świat tętnił zielenią. Na każdym kroku można było spotkać soczyste i słodkie jagody. Rozciągał się stąd wspaniały widok na niżej położone doliny, wsie i miasteczka. Inaczej było zimą. Świat pokryty był grubą, zmarzniętą pokrywą śniegu.

Nawet leśne wąskie ścieżki były trudne do przebycia. Ludzie ci skazani byli na długą samotność niemal całkowicie odcięci od reszty świata. To, co zgromadzili pod swoim dachem podczas krótkiego lata, teraz musieli im wystarczyć na długą, mroźną zimę.

Zdarzyło się to mroźnego, zimowego dnia. Dokładnie mówiąc była to Wigilia. Na wąskiej, zasypanej głębokim, zmarzniętym śniegiem ścieżce, prowadzącej w kierunku dolin, poruszał się z dala dobrze widoczny czerwony, mały punkt. Cóż to takiego? Zapytałby zaciekawiony obserwator. Była to mała Beatka, ubrana w cienką, czerwoną sukienkę, liche, czerwone kubraczek i z czerwonym czepeczkiem na głowie. Niosła na plecach duży, ciężki kosz, wypełniony Inianą przędzą. Na swojej drodze napotkała człowieka idącego w kierunku gór. Widać było, że był bardzo stary i każdy krok w głębokim, zmarzniętym śniegu sprawiał mu dużą trudność, i podpierał się jakimś znalezionym w lesie kijem.

Stary człowiek wyglądał na jakiegoś bezdomnego żebraka. Kiedy stanęli na-przeciw siebie, zapytał cichym i słabym głosem.

- Cóż to takiego ciężkiego niesiesz w swoim koszu, kochane dziecko?

- W koszu tym, dziadku, - odpowiedziała smutnym głosem Beatka - mam Inianą przędzę, którą uprzedła moja kochana babcia. Niosę ją do miasta, aby ją sprzedać i kupić za to chleb i kartofle. W domu nie mamy już nic do jedzenia.

Mała Beatka opowiedziała starszemu o tym, że babcia jej jest bardzo chora i przedśnięcie Inianę nicy sprawia jej coraz większą trudność.

- Ja jestem jeszcze za mała abym mogła pruć i pomóc mojej babci - powie-działa Beatka. - Latem żyje się nam lepiej. Zbieram jagody, maliny, jeżyny i grzyby, które sprzedaję w mieście. Kiedy babcia nie będzie mogła pruć dalej, to chyba przyjdzie nam umrzeć z głodu - w tym momencie rozplakała się.

- Tak, tak, kochane dziecko, dobrze znam, co to głód i chłód - powiedział starzec. - Od wczoraj wieczora cały czas jestem na nogach i jeszcze dzisiaj muszę przejść przez góry na drugą stronę. Od dwóch dni też nie miałem nic w ustach.

Beatka sięgnęła do swojej kieszeni i wyciągnęła kawałek czarnego, suchego chleba, który na drogę dała jej ukochana babcia.

- Weźcie to dziadku i posilcie się - powiedziała ze współczuciem.

- Ty też, kochana Beatko, na pewno jesteś głodna - odpowiedział

# Poznaj swoją Gminę

staruszek. - Nie mogę tego od ciebie przyjąć.

- Ależ dziadku, - powiedziała Beatka - macie jeszcze przed sobą duży szmat drogi. A tam wysoko w górach w ziemie nie ma nic do jedzenia. Ja, jak tylko dotrę do Jeleniej Góry, za sprzedaną przędzę zaraz kupię chleb i kartofle. Weźcie ten chleb - poprosiła jeszcze raz - i wierzcie mi, że ja nie jestem tak głodna jak wy.

- Niech ci Bóg wynagrodzi za twoje dobre serce - odpowiedział starzec - i przyjął od Beatki kromkę chleba.

Podziękował jej jeszcze raz bardzo serdecznie, pożegnał się i ruszył powoli dalej w swoją drogę, podpierając się znalezionej kijem.

Mała Beatka dotarła w końcu do Jeleniej Góry. Jak tu było pięknie. W oknach widać było palące się na choinkach świeczki. W powietrzu unosił się zapach pieczonego mięsa i świeżo upieczonych pierników. Na ulicach widać było dużo ludzi, ciepło ubranych, wesółych i spieszących się, aby zdążyć jeszcze z ostatnimi świątecznymi zakupami. Z niektórych domów dochodził radosny śmiech szczęśliwych dzieci. Ale, cóż to obchodziło małą, biedną Beatkę. Nie przyszła przecież tutaj, aby podziwiać ten wspaniały i szczęśliwy świat. Przyszła przecież sprzedać utkaną przez babcię przędzę i kupić za to chleb, i kartofle. Przyspieszyła kroku aby jak najprędzej dotrzeć do handlarza, który skupował od biednych ludzi lniane płótno i lnianą przędzę. Handlarz był bogatym człowiekiem i posiadał wspaniały dom.

Z niechęcią przyjął od małej Beatki przędzę, był zły, że przyszła w nieodpowiednim dniu, jakim był dzień wigilii. Wypłacił Beatce niewielką sumę za przędzę, którą babcia musiała prząść przez wiele dni. Ale biedna Beatka i tak była bardzo szczęśliwa, że mogła za te pieniądze kupić prowiant, który pozwolił im przeżyć jakiś czas. Po dokonanych zakupach, udała się śpiesznie z powrotem w góry, aby zdążyć do domu przed zapadnięciem zmroku.

Niedaleko od swojej chaty, w której mieszkała wraz ze swoją ukochaną babcią, zobaczyła siedzącego pod drzewem, wcześniej spotkanego staruszka.

- Nie możecie dziadku iść dalej? - zapytała ze współczuciem.

- A, nie mogę - odpowiedział słabym głosem. - Jestem bardzo słaby i co chwilę muszę odpoczywać. Chyba dzisiaj nie dojdę na drugą stronę gór przed zapadnięciem zmroku.

- Chodźcie dziadku ze mną do naszej chaty. Stoi ona nie daleko stąd. Moja kochana babcia na pewno nie

byłaby zadowolona, gdybyście tutaj zamazli na śmierć.

- Ach dziękuję, kochane dziecko, dziękuję - odpowiedział starzec i ruszył pomału za małą Beatką.

Po niedługim czasie oboje dotarli do chaty i weszli do jej wnętrza. Przy koło-wrotku siedziała babcia Beatki, plecami oparta o ciepły piec i przędła lnianą nić.

- Szczęść Boże - powiedział starzec.

- Bóg zapłać - odpowiedziała babcia. - Siadźcie przy piecu dobry człowieku i ogrzejcie się trochę. Tak mroźnej zimy jak ta, dawno nie było, a przeżyłam ich w moim życiu niemało.

- To prawda, dobra kobieto - odpowiedział starzec.

- Kupiłam chleb i kartofle - powiedziała wesoło Beatka. - Zaraz kochana babciu ugotujemy smacznej, kartoflanej zupy i posilimy się wszyscy.

Po niedługim czasie na stole stał duży gliniany garnek z ugotowaną zupą.

- Chata nasza skromna, - powiedziała babcia - ale „Czym chata bogata, tym rada”... Siadźcie z nami dobry człowieku do stołu.

Wszyscy usiedli przy stole i razem z jednego garnka spożywali ciepły posiłek. Kiedy nasycili się, stary człowiek wstał i odezwał się:

- Kochani, chciałbym wam podziękować, że głodnego i zmarzniętego przyjąłście mnie pod swój ubogi dach, pozwoliliście ogrzać mi moje stare, obolałe kości i nakarmiliście najlepszą, jaką w życiu jadłem kartoflaną zupą. Mamy dzisiaj Wigilię. - Ciągnął dalej stary człowiek. - W wielu bogatych domach ludzie uczują dzisiaj bardzo hojnie i wesoło, wręczając sobie nawzajem upominki wigilijne. Ja również chciałbym się wam odwdziaczyć za wasze szlachetne serca.

- Dla was, dobra kobieto, - zwrócił się do babci Beatki - mam lekarstwo na wasze dolegliwości - i wyciągnął ze swojej podróżnej torby korzeń jakiejś nieznanej rośliny i wręczył je staruszce.

- Co to takiego? - spytała zdziwiona.

- Rzadka to roślina - powiedział z uśmiechem - i rośnie tylko w jednym miejscu, wysoko w górach, które ludzie nazywają: „Ogrodem Liczyrzepy”. Nie jeden chciwiec przypłacił to swoim życiem, który chciał wejść w posiadanie ów czaro-dziejskiego zioła.

- Dziękuję bardzo - odrzekła uszczęśliwiona babcia.

- A dla ciebie, mała Beatko, też coś mam - powiedział i pieszczotliwie

potarosił ją po jej blond główce.

Sięgnął ponownie do swojej torby i wręczył Beatce świeżą gałązkę srebrnego świerku.

- To dla ciebie za to, że dodałaś mi swoją ostatnią kromkę chleba.

Kiedy Beatka dotknęła ręką świerkowej, zielonej gałązki, stało się coś niesamowitego. Gałązka zaczęła nagle w jej rękach rosnać i rosnać, aż urosła z niej cała wigilijna choinka. Jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki zmieniła się nagle

w czyste srebro. Przyozdobiona była mnóstwem jabłuszek ze szczerego złota. Zdumienie i zachwyt Beatki, i babci był ogromny. Nie chciały wierzyć własnym oczom. Kiedy zaskoczone tym, co wydarzyło się pod ich ubogim dachem, spojrzały w kierunku gdzie stał stary człowiek, nikogo tam nie było. Gdy ochłonęły, babcia odezwała się:

- Człowiekiem tym nie mógł być nikt inny, jak nasz pocziwy Duch Gór. To on pomógł nam w naszej biedzie i nieszczęściu.

- Dziękujemy ci tysiącrotnie dobry i kochany Liczyrzepo! - powiedziała ze łzami szczęścia i wzruszenia mała Beatka.

Babcia i Beatka posiadały tyle srebra i złota, że przewyższało to wielokrotnie bogactwo wszystkich bogaczy w okolicy. Babcia szybko powróciła do zdrowia i nie musiała już mozolnie tkać lnianej nici. Szczęście i radość zapanowały pod ich dachem.

Ale jeszcze więcej szczęścia i radości sprawiło im to, że od tego dnia mogli pomagać biednym, głodnym i chorym, jak one niegdyś, innym ludziom. Na wielu twarzach pojawił się uśmiech, radość, a wszystko to dzięki spotkaniu małej Beatki z Duchem Gór.

**Janusz Piotr Mędrykiewicz**

## GMINA PODGÓRZYN NA FACEBOOKU

Podgórzyn, Zachełmie oraz Przesieka posiadają już swoje profile na portalu „facebook”.

Mogą tam Państwo na bieżąco dowiadywać się ciekawostek, informacji oraz oglądać zdjęcia i komentować zaprezentowane tam wydarzenia.

Poniższe zdjęcia pochodzą z facebookowej strony Podgórzyna oraz Zachełmia.



Zdjęcie Stowarzyszenie Przyjaciół Miłkowa

Zdjęcie Stowarzyszenie Przyjaciół Miłkowa

# Przesiecka Kąpiel Morsów

Już 29 grudnia 2012 r. odbędzie się wspólna kąpiel morsów przy Wodospadzie Podgórnym.

START GODZ. 12:00

KONKURS NA NAJCIEKAWSZE NAKRYCIE GŁOWY WŚRÓD KĄPIĄCYCH SIĘ  
OGNISKO Z KIEŁBASKAMI

SPECJAŁY REGIONALNE DO SPRÓBOWANIA I NABYCIA  
PRODUKTÓW LOKALNE Z KARKONOSZY

DLA UCZESTNIKÓW PRZESIECKIEJ KĄPIELI MORSÓW IMIENNE CERTYFIKATY  
A WSZYSTKO TO OKRĄSZONE PRAWDZIWĄ KARKONOSKĄ MUZYKĄ - NAGRANIA

KARKONOSKIEGO ZESPOŁU FOLKOWEGO SZYSZAK  
SZCZEGÓŁY WWW.PRZESIEKA.PL WWW.PODGORZYN.PL



...pożnej smak talentu!



Stowarzyszenie  
Rada Odnowy Przesieckiej

ORGANIZATOR:

WSPÓLORGANIZATORZY

Wydawca: Urząd Gminy w Podgórzeniu, ul. Żołnierska 14, 58-562 Podgórzyn; tel. (075) 76 21 093; e-mail: it@podgorzyn.pl; www.podgorzyn.pl

Redaktor Naczelny: Marek Piwowarski,

Zespół redakcyjny: Grażyna Pawlikowska, Przemysław Linke

Nakład 1200 egz. Druk: Drukarnia „EM Graf”, ul. Długa 56, 58-521 Jeżów Sudecki